

Réfrigérateur-Congélateur Fridge-Freezer



FR 3

Chère Cliente, Cher Client,

EN 12

Vous venez d'acquérir un **congélateur BRANDT** et nous vous en remercions.

Nous avons mis dans cet appareil toute notre passion, notre savoir-faire pour qu'il réponde au mieux à vos besoins. Innovant, performant, nous l'avons conçu pour qu'il soit aussi toujours facile à utiliser.

Vous trouverez également dans la gamme des produits **BRANDT**, un vaste choix de fours à micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de cuisinières, de lave-vaisselle, de lave-linge, de sèche-linge et de congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouveau **ongélateur BRANDT**.

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et connectez-vous aussi sur notre site www.brandt.com où vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

BRANDT

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.



Important :

Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

www.brandt.com

• Consignes de sécurité _____	02
1 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL	
• Branchement électrique _____	03
• Avant de brancher votre appareil _____	03
• Protection de l'environnement _____	03
• Recyclage _____	03
• Description de l'appareil _____	04
• Inversion du sens d'ouverture des portes _____	04
2 / UTILISATION DE VOTRE APPAREIL	
• Conseils _____	05
3 / ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL	
• Dégivrage _____	06
• Nettoyage et entretien _____	06
4 / MESSAGES PARTICULIERS, INCIDENTS	
• Problèmes de fonctionnement _____	07
5 / SERVICE APRES VENTE _____	08

Cet appareil a été conçu pour la conservation d'aliments congelés, à la congélation d'aliments frais et à la fabrication de glaçons. Toute autre utilisation serait incorrecte.

L'installation doit être effectuée selon les instructions de ce manuel ; une mauvaise installation pourrait détériorer l'appareil.

Pour les problèmes éventuels de fonctionnement de l'appareil, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres autorisés de Service Après-Vente ou bien à du personnel qualifié.

Pour toute opération d'entretien, débranchez préalablement l'appareil en évitant de tirer sur le câble d'alimentation.

Si ce congélateur en remplace un autre, qui ait un dispositif de fermeture à loquet, à ressort, à serrure ou autre, n'oubliez pas de détruire le dispositif de fermeture ou, mieux encore, de démonter la porte de votre ancien appareil afin d'éviter que quelqu'un puisse être bloqué à l'intérieur (des enfants qui jouent, des animaux, etc).

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé. Dans cette éventualité, les détériorations devront être signalées au revendeur dans les 24h qui suivent la livraison. Les matériaux employés pour l'emballage sont entièrement recyclables (carton, plastique à bulles de PE, EPS...). Tenir ces matériaux hors de portée des enfants.



Le circuit de réfrigération de l'appareil renferme de l'isobutane réfrigérant, un gaz naturel peu polluant mais néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'est endommagé. En cas de dommage, le laisser à l'écart des flammes et des sources d'inflammation et bien aérer la pièce où il se trouve.

Pour un fonctionnement optimal de l'appareil, installez-le loin des sources de chaleur et assurez-vous que l'air puisse bien circuler autour (voir Installation de l'appareil).

 **Avant de procéder à l'installation, lisez attentivement les consignes de sécurité, afin d'éviter certains inconvénients.**

Installez l'appareil dans une pièce sans humidité et bien aérée, loin de toute source de chaleur. Laissez une distance minimum de 10 cm entre le haut de l'appareil et un meuble au-dessus. Si votre installation ne le permet pas, laissez 5 cm entre le haut de la carrosserie et tout autre meuble de cuisine fixé au mur, et un écart de 2,5 cm de chaque côté de l'appareil.

Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.

La classe climatique de votre congélateur est indiquée sur la plaque signalétique. Elle détermine le rang des températures ambiantes pour lequel l'unité frigorifique est conçue, en garantissant le bon fonctionnement de l'appareil.

Classe	Températures ambiantes
N	16° à 32°
ST	16° à 38°
T	16° à 43°

BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Caractéristiques de la prise : 220-240V avec prise de terre. Evitez d'utiliser des adaptateurs ou des rallonges. Evitez que le câble soit en contact avec le compresseur. Evitez que le câble soit pris sous l'appareil.

L'installation électrique de l'appareil est dotée d'une mise à la terre. Pour votre sécurité, connectez l'appareil à une prise de courant dotée d'une mise à la terre efficace (conformément aux normes en vigueur sur la sécurité de l'installation électrique).

Le constructeur décline toute responsabilité pour les dommages qui auraient été causés par le manque de mise à la terre.

AVANT DE BRANCHER

- Nettoyez l'intérieur de votre appareil à l'eau tiède additionnée de bicarbonate. Rincez et séchez soigneusement.
- Attendez 2 heures avant la mise en fonctionnement pour assurer la stabilisation des lubrifiants du moto-compresseur.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne contient pas, dans son circuit réfrigérant et ses matières isolantes, de gaz réfrigérants nocifs à la couche d'ozone. Il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures urbaines et la ferraille afin d'éviter d'endommager le circuit réfrigérant, plus particulièrement à l'arrière de l'appareil. Contactez votre mairie afin de vous renseigner sur la collecte de ce type d'appareils.

RECYCLAGE

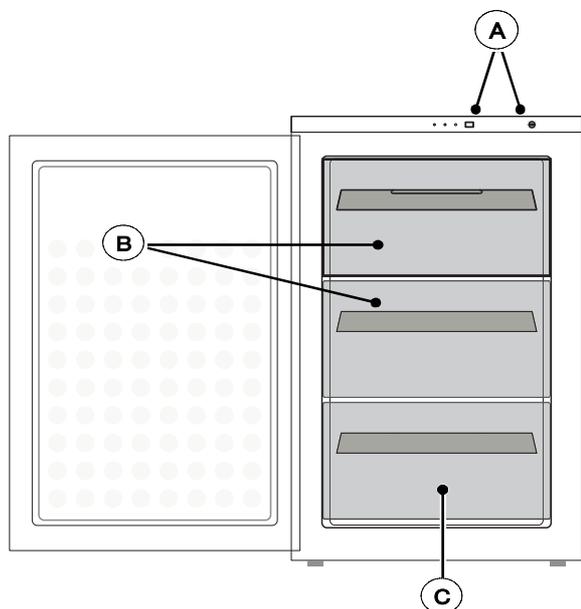
Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL (selon modèle)



- A** Bandeau de commande et voyants
- B** Tiroirs pour la congélation (1 ou 5 selon modèle)
- C** Tiroirs de Super Congélation

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

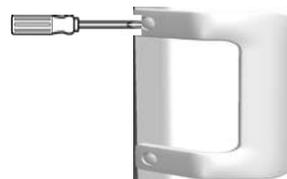
Il est possible de changer le sens d'ouverture de la porte :

⚠ *L'appareil doit toujours être débranché lorsque vous procédez au changement du sens d'ouverture.*

- Penchez l'appareil légèrement en arrière et calez-le dans cette position.
- Dévissez l'axe de la charnière inférieure, puis retirez la porte. Démontez la charnière inférieure et remontez-la du côté opposé.
- Dévissez la charnière supérieure et remontez-la de l'autre côté.
- Retirez de la porte le guide plastique de l'axe de la charnière supérieure et enfoncez-le dans le trou opposé après avoir ôté le cache que vous placerez dans le trou libéré.
- Emboîtez la porte dans l'axe de la charnière supérieure et refermez-la.
- Insérez l'axe de la charnière inférieure et vissez-le solidement.
- Si votre appareil est équipé d'une poignée verticale, vous prendrez soin de la déplacer du côté opposé.

MONTAGE DES POIGNEES DE PORTE (selon modèle)

Les poignées se trouvent à l'intérieur de l'appareil. Montez les poignées sur les portes en les positionnant en face des trous correspondants puis fixez-les à l'aide des vis fournies comme indiqué sur le schéma ci-dessous. Une fois les poignées en place, insérez les cache vis fournis dans les emplacements prévus à cet effet.



RETRAIT DU TOP AMOVIBLE (selon modèle)

Pour installer votre appareil sous un plan de travail, vous pourrez être amené à lui retirer son top.

⚠ *L'appareil doit toujours être débranché lorsque vous procédez au retrait du top amovible.*

- Retirez les deux vis situées à l'arrière du top.
- Dégagez le top en le soulevant par l'arrière et en le faisant légèrement coulisser vers l'avant.

La manette du thermostat permet de régler la température.. Nous vous conseillons de choisir une position moyenne 2 ou 3.



Cet appareil dispose également de 3 voyants afin de faciliter son utilisation :

Orange : Super Congélation

Rouge : Alarme de température

Vert : Marche

• **Marche/Arrêt**

Le voyant vert s'allume dès le branchement de votre congélateur, sauf si le thermostat de votre appareil est positionné sur la position 0.

• **Super Congélation**

Cette fonction permet de congeler une quantité importante d'aliment en une fois. Nous vous conseillons de la mettre en fonction 24h avant d'introduire vos aliments et de la maintenir encore 24h après.

Pour enclencher la Super Congélation, il vous suffit d'appuyer sur l'interrupteur. Arrêt automatique de cette fonction au bout de 52h.

En régime de congélation, le compresseur est en fonctionnement continu, ce qui permet de profiter au maximum de sa puissance frigorifique. Maintenez ce régime pendant les 24 heures qui suivent l'introduction des denrées à congeler, puis repassez en conservation normale.

Placer les aliments à congeler dans le compartiment inférieur de l'appareil de façon à éviter qu'ils puissent entrer en contact avec des produits déjà congelés, ce qui élèverait leur température et risquerait de les rendre impropres à la consommation. S'il y a peu d'aliments à congeler, utilisez toujours le compartiment supérieur, dans lequel les produits peuvent être empilés, en veillant à ne pas empêcher la circulation de l'air.

La quantité maximum d'aliments pouvant être congelés en 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique située dans l'appareil. Veillez donc à ne pas la dépasser, vos aliments risqueraient d'être mal congelés.

Après écoulement du temps nécessaire à la congélation, répartissez les produits congelés dans tous les tiroirs.

• **Alarme de remontée en température**

Le voyant s'allume dès que la température dépasse un certain seuil préjudiciable à la conservation des aliments congelés (supérieure à -12°C). Il est normal que le voyant d'alarme reste momentanément allumé lors de la mise en marche de l'appareil, c'est-à-dire jusqu'à ce que la température atteigne la valeur convenant le mieux à la conservation des aliments.

• **Alarme Porte Ouverte**

Si la porte reste ouverte plus d'une minute, un signal sonore retentit. Lorsque vous fermez la porte, le signal d'alarme s'arrête automatiquement.

Conseils :

Ne mettez pas dans le congélateur des aliments chauds ou des liquides non bouchés.

- N'introduisez JAMAIS de liquides volatiles, inflammables ou explosifs tels que dissolvants, alcools, acétone ou essence. Il y aurait un risque d'explosion.
- Ne congelez pas une trop grosse quantité d'aliments à la fois, plus vite l'aliment est congelé, plus il conservera ses qualités.
- Veillez à bien emballer vos aliments avant la congélation, afin qu'ils conservent toute leur saveur et ne gâtent pas les autres produits.

Alarme porte ouverte

L'alarme sonore s'active quand la porte reste ouverte.

CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS SURGELES

- La durée de conservation des aliments surgelés dépend du type d'aliments. Reportez vous aux instructions sur les emballages.
- N'ouvrez pas la porte et ne placez pas de nouveaux produits à congeler pendant une phase de congélation.
- Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.
- Repérez la date de fabrication des produits surgelés et respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant.
- Evitez d'ouvrir trop souvent la porte, et ne la laissez pas ouverte plus de temps que nécessaire : une augmentation de la température peut réduire de façon très nette la durée de conservation des aliments.
- Assurez vous que l'emballage extérieur de l'aliment soit intact. Dans le cas contraire, le produit est peut-être abîmé.
- Si un paquet gonfle ou présente des traces d'humidité, cela veut dire qu'il n'a pas été conservé à une température adéquate et que le produit a perdu ses qualités d'origine.
- Il convient de faire très attention au moment de l'achat, car les aliments dégelés, même partiellement, ne peuvent être recongelés. Dans ce cas, vous devez les consommer dans les 24 heures.

DECONGELATION

Avant leur utilisation, les aliments congelés ou surgelés doivent être mis à décongeler dans le réfrigérateur (viande, volaille, poisson, etc.) ou à température ambiante (pour les autres aliments).

S'il s'agit de produits minces ou divisés, placez-les directement à cuire : dans ce cas, le temps de cuisson sera plus long.

GUIDE DE CONGÉLATION DES ALIMENTS**Viande Fraîche**

Produit	Validité
Agneau	8 mois
Porc Rôti	5 mois
Porcs Côtes	4 mois
Bœuf bouilli	10 mois
Bœuf biftecks	8 mois
Veau biftecks	10 mois
Viande Hâchée	4 mois
Abats	3mois
Saucisses	2 mois

Animaux de basse-cour

Préparez les plumés, écorchés, étripés, éventuellement en morceaux, lavés et essuyés

Produit	Validité
Canard	4 mois
Lapin	6 mois
Poule pour bouillon	7 mois
Oie	4 mois
Poulet	10 mois
Dinde	6 mois
Abats	3 mois

Gibiers

Produit	Validité
Canard sauvage, Faisan	8 mois
Lièvre	6 mois
Perdrix, Caille	8 mois

Poissons

Ecaillez, videz, ôtez la tête. Lavez et essuyez

Produit	Validité
Carpe	2 mois
Brochet	
Turbot	
Saumon	
Maquereau	
Tanche	
Truite	3 mois
Daurade	
Sole	

Aliments cuisinés

Produit	Validité
Sauce au jus de viande	3 mois
Sauce tomate	
Minestrone aux légumes	2 mois
Lasagnes	4 mois
Rôtis	2 mois
Rouelle de veau	1 mois
Viande en Sauce	3 mois
Civets de gibiers	2mois
Poisson cuit à l'eau ou au four	2 mois
Poivrons, courgettes, aubergines farcies	2 mois
Champignons sautés, ratatouille	2 mois
Epinards cuits à l'eau	2 mois
Pizza	6mois

DEGIVRAGE

 ***Vous devez effectuer le dégivrage de votre congélateur quand la couche de givre atteint 4 mm environ. Vous pouvez utiliser la spatule en plastique livrée avec l'appareil mais jamais un instrument métallique ou un appareil électrique.***

Pour effectuer un dégivrage complet, procédez de la façon suivante :

- Tournez le bouton du thermostat sur la position 0,
- Enveloppez les denrées dans plusieurs feuillets de papier journal et conservez les dans un endroit frais.
- Maintenez la porte ouverte afin de laisser la glace fondre. Vous pouvez accélérer le dégivrage en plaçant un récipient d'eau chaude dans l'appareil.
- Epongez et séchez soigneusement les parois.
- Ramenez le bouton du thermostat sur la position voulue et mettez la congélation rapide en marche.

Au bout de 2 ou 3 heures de fonctionnement, l'appareil est de nouveau prêt à conserver des denrées surgelées et on peut éteindre la congélation rapide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

 ***Débranchez votre congélateur avant de procéder au nettoyage.***

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

- Nettoyez l'intérieur à l'eau et au bicarbonate à l'aide d'une éponge ou d'une lavette, vous éviterez ainsi la formation de mauvaises odeurs.
- N'utilisez en aucun cas du dissolvant ou du détergent abrasif, car ils pourraient endommager l'intérieur de votre appareil. Ne mettez pas non plus les accessoires intérieurs au lave-vaisselle.
- Il est recommandé de passer un chiffon une fois par an sur le dos de l'appareil, car s'il est sale, le rendement du congélateur diminue et la consommation augmente.

PROBLEMES DE FONCTIONNEMENT

Il existe des bruits qui sont tout à fait normaux dans un congélateur :

- Le gaz réfrigérant peut produire un bouillonnement en circulant dans les circuits
- Le compresseur peut produire des ronronnements qui peuvent s'accroître au démarrage
- Le "crac" produit par les dilatations et les contractions des matériaux utilisés

PROBLEME	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	Vérifiez que la fiche est bien connectée, que le fusible n'a pas fondu ou que le disjoncteur n'a pas sauté.
Le congélateur vibre ou fait du bruit	Vérifiez qu'il est bien à niveau. Réglez les pieds.
Le congélateur refroidit trop/pas assez	Vérifiez la position du thermostat et réglez-le sur une température plus adéquate.
Le compresseur ne redémarre pas après un changement de température	Cela est normal, le compresseur redémarre après un certain temps.

SERVICE D'ASSISTANCE TECHNIQUE

Si vous avez déjà réalisé les vérifications indiquées et que votre problème persiste, NE REALISEZ AUCUNE REPARATION VOUS-MEME. Mettez-vous en contact avec le Service d'Assistance Technique le plus proche.



CET APPAREIL RESPECTE LES DIRECTIVES CEE
2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62

• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.

• PIÈCES D'ORIGINE



Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

• RELATIONS CONSOMMATEURS

• **Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :**
informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• **Pour communiquer :**
nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> **Vous pouvez nous écrire :**

Service Consommateurs BRANDT
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> **ou nous téléphoner au :**

 **N°Cristal** 09 69 39 25 25

APPEL NON SURTAXE

• Safety instructions	02
1 / INSTALLING YOUR APPLIANCE	
• Electrical connection	03
• Before connecting your appliance	03
• Environmental protection	03
• Recycling	03
• Description of your appliance	04
• Reversing the door opening direction	04
2 / HOW TO USE YOUR APPLIANCE	
• Advice	05
3 / ONGOING MAINTENANCE OF YOUR APPLIANCE	
• Defrosting	06
• Cleaning and maintenance	06
4 / PARTICULAR MESSAGES, INCIDENTS	
• Operating problems	07
5 / AFTER-SALES SERVICE	08

This appliance has been designed to preserve frozen food, freeze fresh food and produce ice cubes. Any other use would be inappropriate.

Your appliance must be installed in accordance with the instructions in this manual; faulty installation could result in damage to the appliance.

For any problems regarding the appliance's operation, please always only contact the approved After-Sales Service centres or a suitably qualified professional.

Disconnect your appliance prior to performing any maintenance operation. Unplug it; do not pull on the power cable.

If this freezer is replacing another one with a catch, spring, lock or other closing system, remember to destroy the closing mechanism or, better still, remove the door from your old appliance to avoid anyone becoming trapped inside (children playing, animals, etc.).

Once you have unpacked the appliance, ensure that it is not damaged. If it is, any damage must be notified to the retailer within 24 hours of delivery. The materials used for the packaging are 100% recyclable (cardboard, PE bubble wrap, EPS, etc.). Keep these materials out of children's reach.



Caution:

Your appliance's refrigeration circuit is filled with isobutane refrigerant (R600a), a natural, non-polluting gas that is, however, inflammable. Ensure that none of the components in your appliance's refrigeration circuit is damaged during transport or installation. If you detect any damage, keep your appliance away from flames and any sources of ignition and ventilate the room in which it is located.

For your appliance to operate optimally, install it away from any heat sources and ensure that air can circulate well all around it (see "Installing your appliance").

**Important:**

Before installing your appliance please carefully read the safety instructions in order to avoid some minor inconveniences.

Install the appliance in a dry, well-ventilated room, away from any heat source. Leave a minimum distance of 10cm between the top of your appliance and any unit above it. If your installation does not permit this, leave 5cm between the top of the casing and any kitchen unit fixed to the wall and a gap of 2.5cm on each side of the appliance.

If your appliance must be installed next to another refrigerator or freezer, do not attach the two appliances together to avoid condensation forming on the outside.

Your appliance's climate class is shown on the identification plate. It determines the ambient temperature range for which the refrigeration unit has been designed to ensure that the appliance will operate correctly.

Climate class	Ambient temperatures
N	16° to 32°
ST	16° to 38°
T	16° to 43°

ELECTRICAL CONNECTION

Socket characteristics: 220-240V with Earth.

Do not use extension leads or adaptors.

The cable must not be in contact with the compressor.

Do not trap the cable under the appliance.

The appliance's electrical installation is provided with an Earth. For your safety's sake, connect the appliance to a socket fitted with an efficient Earth (in accordance with the prevailing electrical installation safety regulations).

The manufacturer declines any responsibility for any damage caused through lack of Earthing.

**BEFORE CONNECTION**

- Clean the inside of your appliance with warm water and bicarbonate of soda. Rinse and dry thoroughly.
- Wait 2 hours before switching on to ensure that the oil in the compressor has stabilized.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This appliance contains no refrigerant gases harmful to the ozone layer in its refrigeration circuit and its insulation materials. It must not be disposed of with normal urban waste and scrap metal in order to avoid damage to the refrigeration circuit, particularly at the rear of the appliance. Contact your local town hall for information on the collection of this type of appliance.

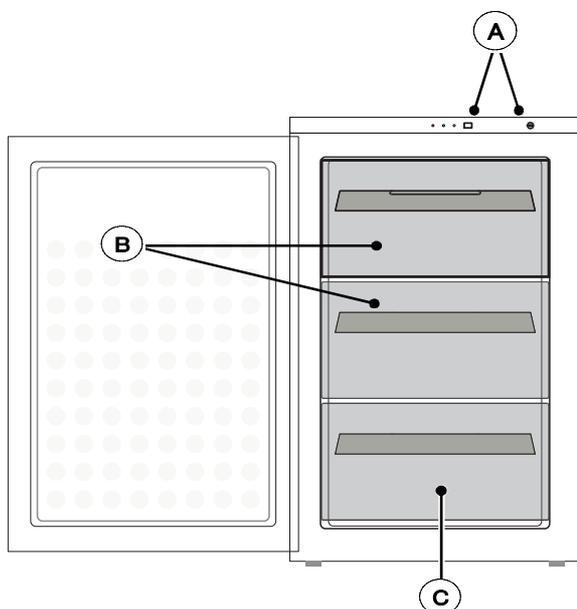
RECYCLING

The packaging materials for your appliance are made from recyclable materials. Participate in recycling them and thereby contributing to protecting the environment by disposing of them in the municipal containers provided for this purpose.



Your appliance also contains many recyclable materials. It is therefore marked with this logo to inform you that worn-out appliances should not be mixed in with other waste. The recycling that your manufacturer arranges can then be done in optimum conditions in accordance with European Directive 2002/9/EEC regarding waste electrical and electronic equipment. Please contact your local town hall or your dealer for the worn-out appliances collection points nearest to your home. We thank you for collaborating in protecting the environment.

DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE
(depending on the model)



- A** Control panel and indicator lights
- B** Freezing drawers (1 or 5, depending on the model)
- C** Super Freezing drawer

REVERSING THE DIRECTION THE DOORS OPEN

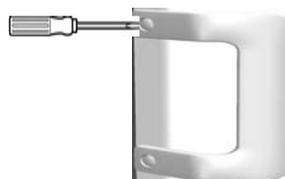
You can alter the direction in which the doors open if you wish:

! *The appliance must always be disconnected from the power supply when changing the direction the doors open.*

- Gently tilt the appliance backwards and wedge it in this position.
- Remove the pin from the lower hinge and then remove the door. Remove the lower hinge and fit it on the opposite side.
- Unscrew the upper hinge and fit this on the opposite side.
- Take the plastic guide off the hinge pin for the upper hinge and press it into the opposite hole after removing the hole cover, which is subsequently placed over the hole you have just created.
- Slide the door onto the pin for the upper hinge and close it.
- Insert the pin for the lower hinge and screw it down tightly.
- If your appliance is fitted with a vertical handle, ensure that you move it over to the opposite side.

FITTING THE DOOR HANDLES
(depending on the model)

The handles are located inside the refrigerator. Fit the handles on the doors, positioning them opposite the respective holes and fasten them with the screws provided as shown in the diagram below. Once the handles are in place, insert the screw covers supplied in the spaces provided for this purpose



REMOVING THE REMOVABLE TOP
(depending on the model)

To install your appliance under a worktop, you may need to remove its top.

! *The appliance must always be disconnected when you proceed to remove the removable top.*

- Remove the two screws at the back of the top.
- Free the top by lifting it at the back and sliding it gently forwards.

The thermostat knob enables you to adjust the temperature. We recommend that you select a middle position: 2 or 3.



This appliance also has 3 indicator lights to help you to use it:

Orange: Quick Freeze

Red: Temperature alarm

Green: ON

• **ON / OFF**

The green light illuminated as soon as your freezer is plugged in unless your thermostat is set to 0.

• **Quick Freeze**

This function enables you to freeze a large amount of food at one time. We recommend that you switch this on 24 hours before you put in the food and that you keep it on for 24 hours afterwards. To switch on the Quick Freeze function, all you have to do is press the switch behind the door, next to the thermostat.

In super freezing mode, the compressor operates continuously in order to obtain maximum benefit from its refrigeration output. Keep the freezer in this mode for 24 hours after introducing the food to be frozen and then switch over to normal operation. This mode turns off automatically after 52 hours.

Place the food to be frozen in the lower compartment in the appliance so as to avoid it coming into contact with products that are already frozen, which would raise their temperature and risk making them unfit to eat. If there are only a few items to freeze, always use the top compartment, in which the items can be piled up, taking care not to prevent air from circulating.

The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is shown on the manufacturer's plate inside the appliance. Take care not to exceed this; you would risk your food not being properly frozen.

After the requisite freezing time is over, share out the frozen products among the drawers.

• **Temperature alarm**

This lights up when the temperature exceeds a certain threshold that could adversely affect preservation of the frozen food (over -12°C). It is quite normal for the light to stay lit for a while when the appliance is switched on, i.e. until the temperature reaches the best temperature for keeping the food.

• **Door Alarm**

If the refrigerator door is open for more than 1 minute, a sound signal starts. Alarm goes off by closing the door.

 **Advice:**

- Do not put hot food or unsealed liquids into the refrigerator.
- NEVER introduce volatile, inflammable or explosive fluids such as alcohol, acetone or petrol because of the risk of explosion.
- Do not freeze too large an amount of food at one time; the faster the food is frozen, the more of its qualities are preserved.
- Ensure that you package your items correctly before freezing them so that they keep all their flavour and do not spoil the other products..

FREEZING ADVICE

- The time that frozen food can be kept depends on the type of food. Please refer to the instructions on the pack.
- Do not open the door and insert new items for freezing when the appliance is already freezing other items.
- Once defrosted, an item should never be refrozen.
- Note the frozen products' production date and comply with the storage times the manufacturer indicates.
- Avoid opening the door too often and never leave it open longer than necessary: a rise in temperature can reduce the item's conservation times quite significantly.
- Ensure that the outer packaging is intact. If not, the item may be spoiled.
- If a pack swells up or shows traces of dampness, this means that it has not been kept at a suitable temperature and has lost its original qualities.
- It is advisable to pay particular attention when purchasing frozen food because defrosted, or even partially defrosted, items cannot be refrozen. In this case, they must be eaten within 24 hours..

DEFROSTING

Before you use it, your frozen food must be left to defrost in the refrigerator (red meat, poultry, fish, etc.) or at ambient temperature (for other items). In the case of items that are thin or divided up, these can be cooked directly: in this case, the cooking time is longer.

FOOD FREEZING GUIDE

Fresh Meat

Product	Valid for
Lamb	8 months
Roast pork	5 months
Pork ribs	4 months
Boiled beef, roast beef	10 months
Beef steak, entrecôte, veal	8 months
Veal steaks, cutlets	10 months
Minces meat	4 months
Giblets, offal	3 months
Sausages	2 months

Farmyard animals

Prepare them plucked, skinned, gutted, cut into pieces if necessary, washed and rinsed

Product	Valid for
Duck	4 months
Rabbit	6 months
Boiling fowl	7 months
Goose	4 months
Chicken	10 months
Turkey	6 months
Giblets, offal	3 months

Game

Product	Valid for
Wild duck, woodcock, pheasant	8 months
Hare	6 months
Partridge, quail	8 months

Fish

Product	Valid for
Carp	2 months
Pike	
Turbot	
Salmon	
Mackerel	
Tench	
Trout	3 months
Sea bream	
Sole	

Cooked food

Product	Valid for
Sauce with meat juice	3 months
Tomato sauce	
Minestrone with vegetables	2 months
Lasagne	4 months
Roasts	2 months
Calf's leg	1 month
Meat in sauce	3 months
Stewed game	2 months
Boiled fish, grilled or baked fish	2 months
Sweet peppers, aubergines, courgettes stuffed with meat	2 months
Mushrooms with garlic and parsley	2 months
Steamed spinach	2 months
Pizza	6 months

FOOD FREEZING GUIDE

Vegetables

We recommend that you blanch the vegetables with steam.

Product	Validity
Asparagus	12 months
Cabbage, cauliflower	6 months
Artichokes	12 months
Beans	
Green beans	
Mushrooms	
Aubergines	
Sweet peppers	
Peas, Tomatoes	8 months
Parsley, basil	
Spinach	12 months

Fruits

Fruit must be covered with sugar or syrup, as appropriate. The amount of sugar to use is around 250g for 1 kilo of fruit. Syrups are used in varying percentages; these are prepared by boiling sugared water. The various concentrations are as follows: •30% solution, 450g of sugar per litre of water; •40% solution, 650g of sugar per litre of water; •50% solution, 800g of sugar per litre of water; So that the fruit's colour does not change, place it in lemon juice before covering it with sugar or pour lemon juice into the syrup. The receptacles for the fruit to be frozen must remain in the refrigerator for one hour before being re-inserted into the freezer. The fruit must be completely covered in syrup

Product	Validity
Apricots	8 months
Pineapple	10 months
Oranges	
Cherries	12 months
Strawberries	
Melon	
Peaches	8 months
Grapefruit	12 months
Juice from citrus fruit	10 months
Plums	12 months
Grapes	
Bilberries, blackberries, blackcurrants, raspberries red currants	10 months

Bread

This can be kept for 2 months. Defrost in an oven set to 50°C, switching it on after inserting the bread.

Butter and cheese

Freeze butter and cheese by dividing them up into pieces for weekly consumption. Butter and hard cheese (e.g. Parmesan) can be kept for 8 months, other cheese 4 months. They must be defrosted in the refrigerator, keeping an eye on the condensation that forms on these products.



Information:

The food must be frozen right through as quickly as possible in order to preserve its vitamins, its nutritional value, its appearance and its taste.

DEFROSTING

 **You must defrost your freezer when the layer of frost in it is around 4mm. you may use the plastic spatula supplied with the appliance but never use a metal item or electrical appliance for this purpose.**

Follow the procedure below to defrost it completely:

- Turn the thermostat knob to 0,
- Wrap the food in several sheets of newspaper and keep it in a cool place.
- Keep the door open to let the ice melt. You can accelerate defrosting by placing a bowl of hot water in the appliance.
- Sponge down and dry the walls carefully.
- Return the thermostat knob to the desired position and switch on Quick Freeze mode.

After 2 or 3 hours of operation, appliance is once again ready to preserve frozen food and you can switch off Quick Freeze mode.

CLEANING AND MAINTENANCE

 **Switch off your refrigerator before proceeding to clean it.**

We recommend that you clean and disinfect your appliance regularly

- Clean the interior with water and bicarbonate of soda using a sponge or a dishcloth to prevent any bad smells occurring.
- Never, under any circumstances, use solvents or abrasive detergents because these could damage the interior of your appliance. Also do not put any of the interior's accessories in the dishwasher.
- We recommend that you dust the back of the appliance with a cloth once a year because if it is dirty, your refrigerator's output reduces and its consumption increases.

OPERATING PROBLEMS

There are some noises that it is quite normal for a freezer to make:

- The refrigerant gas can produce a gurgling sound as it travels through the circuits.
- The compressor may produce a buzzing noise, which can be more noticeable during start-up.
- The “cracking” noise produced by expansion and contraction of the materials used.

PROBLEM	SOLUTION
The appliance does not work.	Check that the plug is correctly connected, that the fuse hasn't blown or that the circuit-breaker has not jumped.
The freezer vibrates or is noisy.	Check that it is level. Adjust the feet.
The freezer gets too cold or not cold enough.	Check the position of the thermostat and set it to a more suitable temperature.
The compressor does not start after a change in the temperature.	This is normal; the compressor will restart after a certain time.

TECHNICAL ASSISTANCE DEPARTMENT

If you have already performed the indicated checks and your problem still persists, DO NOT ATTEMPT TO MAKE ANY REPAIRS YOURSELF. Contact your nearest Technical Assistance Department.



THIS APPLIANCE COMPLIES WITH EEC DIRECTIVES
2006/95, 2004/108, 96/57, 92/31, 94/62

Any work on your appliance must be performed by a Brandt-accredited qualified professional.

When you call, please mention the complete reference for your machine (model, type, serial number): this information is provided on your guarantee certificate and the information plate on your appliance.

ORIGINAL SPARE PARTS: when any maintenance work is being performed, ask that only certified original spare parts be used.

